



**註釋**  
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度均以米為單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內部分現有行車道、行人路及美化市容地帶或會分階段暫時封閉。  
SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND AMENITY AREAS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

**圖例**  
LEGEND:

- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
- NB — 擬建懸臂式隔音屏障  
PROPOSED CANTILEVER NOISE BARRIER
- ▒ 擬建半密封式隔音單 (粗線顯示密封一方)  
PROPOSED SEMI-ENCLOSURE (CLOSED SIDE SHOWN IN THICK LINE)
- ▒ 現有行車道將永久封閉並改建為行人路  
EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
- ▒ 現有行人路將永久封閉並改建為行車道  
EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
- ▒ 現有美化市容地帶將永久封閉並改建為行車道  
EXISTING AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY

**批註**  
ENDORSED BY

陳美寶 CHAN Mable  
運輸及物流局常任秘書長  
PERMANENT SECRETARY  
FOR TRANSPORT AND LOGISTICS

日期  
DATE

**核准**  
APPROVED BY

黎采妍 ADA C Y LAI  
路政署主要工程管理處副處長(1)  
DEPUTY PROJECT MANAGER / MAJOR WORKS (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

日期  
DATE

**工程名稱** PROJECT TITLE

工務計劃項目第6816TH號  
柴灣道加建隔音屏障工程  
PWP ITEM NO. 6816TH  
RETROFITTING OF NOISE BARRIERS ON  
CHAI WAN ROAD

**圖則名稱** PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》  
(第370章)而在憲報公布之圖則  
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS  
(WORKS, USE AND COMPENSATION)  
ORDINANCE (CHAPTER 370)

**圖則編號** PLAN NO.

CWR/GZP/101

**比例** SCALE

1 : 1000 @ A1

**主要工程管理處**  
MAJOR WORKS  
PROJECT MANAGEMENT OFFICE

**路政署**  
HIGHWAYS  
DEPARTMENT